

# Kansainväliset tuomarisäädökset



Käännetty alkuperäisestä tekstistä suomeksi 12/2015:

Joonas Hietala, UWW I & Anni Aalto, UWW I

## **LUKU 1 - SÄÄDÖSTEN TARKOITUS**

### **Artikla 1 - Johdanto**

Näiden säädösten tarkoituksena on määrittää:

- Kansainvälisen painituomarin arvon myöntämisen edellytykset
- Kansainvälisen painituomarin oikeudet, velvollisuudet ja asema
- Tuomariluokat ja niiden tuomat kelpoisuudet toimia eri kilpailuissa tuomarina
- Keinot, joilla määritetään kansainvälisen painituomarin kelpoisuus ja sen kehittäminen

Nämä säädökset määrittävät kansainvälisen painituomariston rakenteen ja sen oikeudet/velvollisuudet, ja ovat tarkoitettu palvelemaan tuomareita, kansallisia painiliittoja sekä kansainvälistä painiliittoa (UWW). Säädökset määrittävät myös kansainvälisten painituomareiden toimintaa UWW:n alaisuudessa järjestettävissä arvokilpailuissa ja muissa kalenteriturnauksissa.

## **LUKU 2 - KANSAINVÄLISEN PAINITUOMARIN ARVON MYÖNTÄMISEN EDELLYTYKSET**

### **Artikla 2 - Myöntävä taho**

Kansainvälinen painiliitto (UWW) on ainoa taho, joka voi myöntää kansainvälisen painituomarin arvon sekä tuomarikortin.

### **Artikla 3 - Kandidaatit**

Ainoastaan kansalliset tuomarit, joilla on oman maansa painiliiton myöntämä korkein kansallinen tuomariluokitus sekä ovat kyseisen maan kansalaisia, voivat osallistua kandidaattikurssille. Kurssille osallistuminen edellyttää kirjallista lupaa oman maan painiliitolta.

### **Artikla 4 - Edellytykset kandidaattikurssille osallistumiselle**

Jokaisen kandidaattikurssille aikovan tulee käydä ja läpäistä omassa maassaan koulutus, jossa käsitellään UWW:n kandidaattikurssin ohjelmassa olevat osiot. Henkilöllä tulee olla vähintään kahden vuoden kokemus tuomaritehtävistä kansallisella tasolla, eikä hän saa olla 40 vuotta vanhempi sinä kalenterivuonna, kun aikoo osallistua kurssille. Hänellä täytyy myös olla perustaidot ja kyky kommunikoida joko ranskan tai englannin kielellä. Mikäli riittävää kielitaitoa ei ole, henkilö ei tule läpäisemään kandidaattikurssia.

### **Artikla 5 - Edellytykset kandidaattikurssin läpäisemiselle**

Kansainvälisen painituomarin arvo voidaan myöntää henkilölle, joka:

-On täyttänyt yllä olevissa artikloissa mainitut edellytykset

-On osallistunut UWW:n järjestämälle kandidaattikurssille

-On kurssin aikana hyväksyttävästi suorittanut kirjallisen kokeen sekä toiminut kurssin yhteydessä järjestettävissä kilpailuissa riittävällä tasolla matto/arvostelutuomarina.

Huomioitavaa on, että kurssin alussa tulee esittää oman maansa kansallinen tuomarikortti sekä kirjallinen lupa oman maansa painiliitolta osallistua kurssille.

### **Artikla 6 - Kokeet kurssin aikana**

Kurssille osallistuvien henkilöiden suoritukset/kokeet kurssin aikana arvioivat UWW:n tähän tarkoitukseen nimeämät tuomarikouluttajat (Instructor). Kokeet koostuvat seuraavista:

- a) suullinen koe, jolla testataan henkilön ranskan/englannin kielen taitoa
- b) kirjallinen koe (ranskaksi tai englanniksi), jossa on kolme eri osa-aluetta;
  - a. teoriakysymykset koskien nykyisiä painisääntöjä
  - b. parituskoe
  - c. pisteytyskoe esitettyjen videotilanteiden perusteella
- c) käytännön tuomaryöskentely: toimitaan matto- ja arvostelutuomarina kurssin yhteydessä järjestettävässä painikilpailussa

Jokaisen kurssille osallistuvan tulee suorittaa osallistumis- ja kurssimaksu käteisellä tuomarikouluttajille kurssin alussa.

### **Artikla 7 - Kansainvälisen painituomarin arvon saaminen**

Henkilö, joka on hyväksytysti suorittanut kandidaattikurssin ja siihen liittyvät kokeet, hyväksytään kansainvälisen painiliiton tuomariluokkaan UWW III. Kuitenkin, poikkeustapauksissa, on mahdollista, että tuomarikouluttajat voivat nimetä kurssilla erityisen ansiokkaasti tuomaroineen henkilön suoraan ylempään tuomariluokkaan.

Tarkennus koskien painijoita/valmentajia: painija tai valmentaja ei voi osallistua tuomarikurssille sellaisessa kilpailussa, jossa toimii samanaikaisesti painijana tai valmentajana.

## **LUKU 3 - KANSAINVÄLISEN PAINITUOMARIN OIKEUDET, VELVOLLISUUDET JA ASEMA**

### **Artikla 8 - Oikeudet**

Kansainvälisen painituomarin oikeudet:

- saa pitää UWW:n virallista tuomariasua
- nimetään UWW:n alaisiin kansainvälisiin turnauksiin
- nimetään UWW:n toimesta kilpailujen ylituomariksi, tuomarikouluttajaksi, valvojaksi tai juryn jäseneksi

- voidaan, tuomarin pätevyydestä riippuen, korottaa korkeampaan tuomariluokkaan
- voi vastaanottaa huomionosoituksia, diplomeja, UWW:n arvomerkkejä (esim. kultainen pilli) jne.
- oikeus toimiessaan kilpailujen valvojana, saada kisajärjestäjiltä korvaus matkakuluista sekä päiväraha kilpailujen ajalta (päiväraha maksetaan ajalta; 2 päivää ennen kilpailujen alkua - 1 päivä kilpailujen päättymisen jälkeen). Huom! Nämä em. korvaukset eivät kuitenkaan koske olympialaisia.
- oikeus käynnistää toimenpiteet havaitessaan UWW:n kurinpitomääräyksissä lueteltuja sääntörikkomuksia

### **Artikla 9 - Velvollisuudet**

Toimiessaan tuomarina kilpailuissa, henkilöt eivät edusta maataan, vaan toimivat ainoastaan UWW:n nimeäminä puolueettomina osapuolina.

UWW:n kilpailusääntöjen tuomareita koskevien määräysten lisäksi, tuomarin velvollisuutena on:

- esittää aina tarvittaessa voimassaoleva tuomarilisenssi
- pitää yllään UWW:n virallista tuomariasua
- olla kilpailujen ajan koko ajan käytettävissä tuomaritehtäviin
- suorittaa tuomaritehtävänsä oikeudenmukaisesti ja puolueettomasti sekä valvoa tiukasti voimassaolevien painisääntöjen noudattamista
- johtaa ja toimia tuomarina kansallisissa kilpailuissa
- olla käytettävissä tuomaritehtäviin niin usein kuin mahdollista

### **Artikla 10 - Tuomaritehtävien lopettaminen**

Henkilön kuoleman lisäksi, kansainvälisen tuomarin arvo lakkaa välittömästi kun:

- tuomari täyttää 60 vuotta (huom! UWW:n kouluttajien (**Instructor**) ja ylivalvojien (**Supervisor**) yläikäraja on 65 vuotta). Esimerkki: tuomari, joka on syntynyt vuonna 1955, joutuu päättämään kansainvälisen tuomariuransa 31.12.2015.
- tuomari eroaa tehtävästään ilmoittamalla siitä kansalliselle painiliitolle/UWW:lle
- tuomari poistetaan UWW:n tuomarilistoilta johtuen kurinpitosäännösten vakavasta rikkomuksesta
- kansallinen painiliitto ilmoittaa UWW:lle ko. tuomarin lopettamisesta. Huom! kouluttajat ja ylivalvojat ovat UWW:n nimeämiä ja näin ollen riippumattomia kansallisista painiliitoista. Heidän toimikautensa päättyy ainoastaan UWW:n päätöksellä.

### **Artikla 11 - Tuomaritehtävien väliaikainen lopettaminen - seuraukset**

Henkilön, joka on omalla päätöksellään tai kansallisen painiliiton ilmoitukselle lopettanut tuomarityöskentelynsä, ja haluaa myöhemmin palata tuomaritehtäviin, tulee läpäistä artikloissa 5. ja 6. mainittu kandidaattikurssi, jotta saa takaisin kansainvälisen painituomarin arvonsa.

## **Artikla 12 - Kunniatuomari**

Kansainvälisen painituomarin, joka on osallistunut neljiin (4) senioreiden maailmanmestaruuskilpailuihin tai yksiin (1) olympialaisiin, on mahdollisuus tuomariuransa lopettaessaan saada kunniatuomarin arvo. Arvon myöntämistä ehdottaa ko. henkilön kansallinen liitto tai UWW:n tuomarikomissio. Kun arvo on myönnetty, saa henkilö tästä osoituksena diplomin sekä (kunnia)tuomarikortin.

Em. kortilla, henkilöllä on vapaa pääsy kaikkiin UWW:n alaisiin kilpailuihin (pl. olympialaiset).

## **Artikla 13 - Eri tuomariluokkia koskevat velvollisuudet**

Artiklassa 10 mainittujen syiden lisäksi, kansainvälisen painituomarin arvo voidaan poistaa väliaikaisesti tai pysyvästi, mikäli tuomari rikkoo UWW:n kurinpitosäännöksiä tai ei ole maksanut vuosittaista tuomarilisenssimaksuaan kahtena peräkkäisenä vuotena.

Tuomari, joka ei ole maksanut kuluvan vuoden lisenssimaksuaan, ei myöskään ole oikeutettu toimimaan tuomaritehtävissä UWW:n alaisissa kilpailuissa.

UWW I S -luokan tuomarin luokka laskee, mikäli henkilö ei osallistu vähintään kahteen ns. kontrollikilpailuun kalenterivuoden aikana. Lisäksi UWW I S -luokan tuomarin tulee osallistua vuosittain senioreiden maailmanmestaruuskilpailuihin sekä oman maanosansa mestaruuskilpailuihin, jotta säilyttää tuomariluokkansa. Mikäli tuomariluokka laskee, tulee ko. tuomarin läpäistä korotuskurssi (UWW I → UWW I S) uudelleen, mikäli haluaa toimia korkeimmassa tuomariluokassa.

UWW I -luokan tuomarin luokka laskee, mikäli henkilö ei osallistu vähintään joko kahteen ns. kontrollikilpailuun tai yhteen mestaruuskilpailuun kalenterivuoden aikana. Mikäli tuomariluokka laskee, tulee ko. tuomarin läpäistä uudelleen korotuskurssi kyseiseen luokkaan.

UWW II -luokan tuomarin luokka laskee, mikäli henkilö ei osallistu vähintään yhteen UWW:n alaiseen kilpailuun kalenterivuoden aikana. Mikäli tuomariluokka laskee, tulee ko. tuomarin läpäistä uudelleen korotuskurssi kyseiseen luokkaan.

UWW III -luokan tuomarin tulee osallistua vähintään yhteen kansainväliseen turnaukseen kalenterivuoden aikana. Mikäli UWW III -luokan tuomari ei osallistu kahden vuoden aikana yhteenkään kansainväliseen kilpailutapahtumaan, menettää hän tuomariarvonsa ja hänen nimensä poistetaan tuomarilistalta.

Tuomariluokan laskemisesta päättää, tuomarikomission ehdotuksen perusteella, UWW:n työvaliokunta (**Executive Commission**).

Tuomarin, jonka luokkaa on laskettu, pitää toimia ko. tuomariluokassa vähintään yksi vuosi, ennen kuin voi osallistua korotuskurssille.

## **LUKU 4 - TUOMARILUOKAT**

### **Artikla 14 - Luokittelu**

Kansainväliset tuomarit luokitellaan neljään eri luokkaan, jotka ovat laskevassa järjestyksessä:

- a) Tuomariluokka UWW I S
- b) Tuomariluokka UWW I
- c) Tuomariluokka UWW II
- d) Tuomariluokka UWW III

Huom! Vuoden 2015 alusta lukien, uudet kandidaatit eivät voi enää kouluttautua kansainväliseksi ottelujärjestäjiksi (UWW PM). 1.1.2017 saakka, nykyiset UWW PM -ottelujärjestäjäkortin omaavat henkilöt voivat osallistua UWW III kandidaattikurssille, mikäli ko. kurssin osallistumisedellytykset muutoin täyttyvät. Poikkeuksena on, että ko. henkilöiden ei tarvitse maksaa kurssimaksua. 1.1.2017 jälkeen UWW PM -luokka lakkautetaan ja ko. kortin omaavat poistetaan tuomarilistalta.

### **Artikla 15 - Edellytykset eri tuomariluokkiin**

#### A)Kandidaattikurssi

Kansallisen tuomarin, joka haluaa kansainvälisen painituomarin arvon, tulee täyttää näiden säädösten artiklan 4. ja 5. edellytykset sekä läpäistä kandidaattikurssi (kurssityyppi I) hyväksytysti. Ko. henkilön tulee maksaa kurssi- ja koemaksu Sveitsin frangeina käteisellä kurssia johtavalle tuomarikouluttajalle.

#### B)Korotuskurssi

Kansainvälisen painituomarin, joka haluaa korottaa nykyistä tuomariluokkaansa, tulee osallistua tätä tarkoitusta varten UWW:n järjestämälle korotuskurssille (kurssityyppi II, III tai IV) sekä läpäistä kurssilla pidettävä kirjallinen sekä käytännön koe. Ko. henkilön tulee maksaa kurssi- ja koemaksu Sveitsin frangeina käteisellä kurssia johtavalle tuomarikouluttajalle.

Tuomarin, joka aikoo osallistua korotuskurssille, tulee olla toiminut vähintään yhden vuoden nykyisessä tuomariluokassaan ennen osallistumista korotuskurssille. Tämä koskee myös niitä tuomareita, joiden tuomariluokkaa on aikaisemmin laskettu.

#### C)Kontrollikilpailut

Tuomari säilyttää nykyisen luokkansa UWW:n työvaliokunnan päätöksellä, perustuen suorituksiin, jotka on tehty kalenterivuoden aikana kontrollikilpailuissa (tyyppi IV). Samojen kriteerien perusteella, tuomariluokkaa voidaan myös laskea seuraavan vuoden alusta lukien.

#### D)Valintakilpailut Olympialaisiin

Ainoastaan UWW I S -luokan tuomarit voivat osallistua ko. valintakilpailuihin (tyyppi V). Tarkemmat ehdot on esitetty näiden säädösten liitteessä ”Tuomarikurssit”. Näiden kilpailujen tarkoituksena on arvioida niiden tuomareiden tasoa, jotka ovat oikeutettuja osallistumaan senioreiden maailmanmestaruuskilpailuihin sekä maailmancupin osakilpailuihin. Valintakilpailuja järjestetään maanosien mestaruuskisojen yhteydessä.

Tuomareiden, jotka haluavat osallistua näihin valintakilpailuihin, tulee suorittaa teoreettinen osio sekä tuomita koko kilpailujen ajan kaikissa kolmessa painimuodossa.

## E) Maksut

Eri tuomarikursseista/kilpailuista peritään seuraavat maksut:

- |                                     |   |
|-------------------------------------|---|
| a) kandidaattikurssi (tyyppi I)     | maksullinen, UWW päättää maksun suuruuden |
| b) korotuskurssi (tyyppi II ja III) | maksullinen, UWW päättää maksun suuruuden |
| c) korotuskurssi (tyyppi IV)        | maksullinen, UWW päättää maksun suuruuden |
| d) kontrollikilpailu (tyyppi IV)    | maksuton                                  |
| e) valintakilpailu (tyyppi V)       | maksuton                                  |

### **Artikla 16 - Eri tuomariluokkien kelpoisuudet**

Kansainväliset tuomarit ovat oikeutettuja tuomitsemaan kilpailuissa tuomariluokkansa mukaisesti:

- a) UWW I S  
Kaikki UWW:n alaiset kilpailut; Olympialaiset, MM-kilpailut ja maailmancupin osakilpailut, maanosien mestaruuskilpailut (kaikki ikäluokat), Grand Prix -kilpailut sekä kansainväliset turnaukset
- b) UWW I  
Kaikki UWW:n alaiset kilpailut, pois lukien: olympialaiset, senioreiden maailman- ja Euroopan mestaruuskilpailut. *UWW voi kuitenkin tehdä poikkeuksia tähän sääntöön.*
- c) UWW II  
Kaikki UWW:n alaiset kansainväliset turnaukset, pois lukien: olympialaiset, maailmanmestaruuskilpailut (kaikki ikäluokat) ja senioreiden maanosien mestaruuskilpailut. UWW II -luokan tuomarit voivat kuitenkin osallistua yllä mainittuihin kilpailuihin, mikäli samalla osallistuvat korotuskurssille (UWW II → UWW I) ja tämä kurssi järjestetään ko. kilpailuiden yhteydessä.
- d) UWW III  
Kaikki UWW:n alaiset kansainväliset turnaukset, pois lukien: olympialaiset, maailmanmestaruuskilpailut (kaikki ikäluokat) ja senioreiden maanosien mestaruuskilpailut. UWW II -luokan tuomarit voivat kuitenkin osallistua yllä mainittuihin kilpailuihin, mikäli samalla osallistuvat korotuskurssille (UWW III → UWW II) ja tämä kurssi järjestetään ko. kilpailuiden yhteydessä.

### **Artikla 17 - Tuomareiden nimeäminen kilpailuihin**

Kansalliset painiliitot saavat vapaasti nimetä tuomarit kansainvälisiin turnauksiin ja mestaruuskilpailuihin, noudattaen kuitenkin artiklassa 16. määriteltyjä kelpoisuuksia sekä mestaruuskilpailujen omia määräyksiä koskien esim. tuomareiden lukumäärää per maa.

Olympialaisiin sekä senioreiden maailmanmestaruuskilpailuihin tuomarit valitsee UWW.

### **Artikla 18 - Rajoitukset tuomareiden lukumäärään kilpailuissa**

UWW:n alaisissa kilpailuissa on säädetty rajoituksia koskien maiden ilmoittamien tuomarien lukumäärää. Rajoitukset vaihtelevat eri kilpailuissa ja ovat seuraavat:

- a) Olympialaisissa ja senioreiden maailmanmestaruuskilpailuissa ainoastaan UWW:n nimeämät tuomarit saavat osallistua
- b) Kadettien, junioreiden ja veteraanien maailmanmestaruuskilpailuissa sekä senioreiden maanosien mestaruuskilpailuissa voi olla ainoastaan yksi (1) tuomari samasta maasta mattoa kohden
- c) Tuomarikursseille (tyypit I-IV) rajoitukset tuomareiden lukumäärään löytyvät näiden säädösten liitteestä ”Tuomarikurssit”. Kuitenkin kurssityyppien I, II tai III järjestävä maa on vapautettu näistä rajoituksista.
- d) Kaikkiin muihin UWW:n alaisiin turnauksiin ja kilpailuihin saa osallistua korkeintaan kolme (3) tuomaria samasta maasta mattoa kohden. Kilpailut järjestävä maa on kuitenkin vapautettu tästä rajoituksesta.

### **Artikla 19 - Kansainväliset velvollisuudet**

Vaikkakin kansalliset painiliitot vastaavat ja ovat vastuussa kansainvälisistä tuomareistaan, tulee seuraavia säädöksiä noudattaa:

- a) kaikkiin kansainvälisiin turnauksiin, johon osallistuu kolme (3) tai useampi maa, nimetään UWW:n toimesta valvoja
- b) mikäli em. kaltaista turnausta ei ilmoiteta UWW:n kilpailukalenteriin säännöissä määritellyyn määräaikaan mennessä, tullaan kilpailut järjestävän maan painiliitolle asettamaan sanktio, jonka suuruus ja muut seuraamukset määräytyvät UWW:n kilpailu-, talous- ja kurinpitosääntöjen mukaisesti. Lisäksi ko. kilpailuun osallistuvia kansainvälisiä tuomareita tullaan rankaisemaan em. sääntöjen mukaisesti
- c) maaotteluihin, joihin osallistuu ainoastaan kaksi (2) maata, ei nimetä UWW:n valvojaa, mikäli kansallinen painiliitto ei sitä erikseen pyydä
- d) UWW:n nimeämän valvojan tulee toimittaa sähköpostitse kilpailuraportti UWW:n toimistolle viimeistään kahden (2) päivän kuluessa kilpailujen päättymisestä
- e) valvojat kansainvälisiin turnauksiin nimetään UWW:n toimesta jokaisen kalenterivuoden alussa. Mikäli turnaus ei ole UWW:n kilpailukalenterissa, tulee turnauksen järjestävän maan kansallisen painiliiton pyytää UWW:tä nimeämään valvoja viimeistään kolme (3) kuukautta ennen turnauksen ajankohtaa. Pyyntö lähetetään kirjallisesti UWW:n pääsihteerille. Mikäli kyseessä on maaottelu, tulee pyyntö toimittaa viimeistään kahta (2) kuukautta ennen turnauksen ajankohtaa.
- f) valvojan tulee (mikäli erillistä teknistä delegaattia ei ole nimetty) varmistaa, että jokaisella turnaukseen osallistuvalla painijalla on voimassaoleva UWW:n kilpailulisenssi
- g) kansalliset painiliitot, jotka järjestävät kansainvälisen turnauksen ja laiminlyövät UWW:n valvojaa koskevat velvollisuutensa (kohta a ja b), vastaavat sanktioista, joita UWW heihin kohdistaa kurinpitosääntöjen mukaisesti
- h) valvojan tulee varmistaa, että kisajärjestäjät lähettävät sähköpostitse UWW:lle ottelutulokset välittömästi jokaisen kilpailutapahtuman päätyttyä, jotta tulokset voidaan päivittää UWW:n internetsivuille. Lisäksi, valvojan tulee toimittaa kilpailujen loppuraportti UWW:lle viimeistään kolmen (3) päivän kuluessa kilpailujen päättymisestä.



## **LUKU 5 - TUOMAREIDEN VALVONTA JA HEIDÄN TOIMINTANSA PARANTAMINEN**

### **Artikla 20 - Valvonta**

UWW pitää seuranta/valvontatarkoituksella kirjaa kansainvälisistä painituomareista ja heidän saamistaan arvioinneista. Tuomareiden aktiivisuus sekä pätevyys kirjataan ylös. Tämän tarkoituksena on helpottaa artiklojen 10 ja 13 toteuttamista.

### **Artikla 21 - Kontrolloiminen**

UWW on perustanut valvontajärjestelmän olympialaisia, maailmanmestaruuskilpailuja, maanosien mestaruuskilpailuja sekä maailmancupin osakilpailuja varten. Valvontajärjestelmän jäseninä toimivat UWW:n hallituksen sekä tuomarikomission jäsenet.

Kansainväliset tuomarit, jotka osallistuvat kansallisen painiliiton alaisuudessa järjestettäviin kansainvälisiin kilpailuihin, arvioidaan kilpailujen valvojan toimesta (kuten artiklassa 19 on määrätty).

UWW arkistoi tuomareita koskevat arvoinnit sekä muut mahdolliset kommentit/huomautukset. Näitä dokumentteja tarkastellaan vuosittain tehtäessä seuraavan vuoden tuomariluokkien listauksia (luokat, korotukset, laskemiset).

### **Artikla 22 - Tuomareihin kohdistettavat sanktiot/kurinpitotoimet**

Mikäli tuomarista tai hänen toiminnastaan tehdään valitus, joka todetaan oikeaksi, saa asiasta varoituksen. Mikäli sama rikkomus/toiminta toistuu, kyseisen tuomarin luokkaa pudotetaan. Mikäli rikkomus on vakava, voidaan tuomari sulkea välittömästi pois kilpailuista tai hänen tuomariluokkaansa pudottaa UWW:n työvaliokunnan päätöksellä.

Tuomari, joka tekee tahallisesti virheellisen tuomion/päätöksen painostettuna tai yhteistyössä jonkin muun tahon kanssa, saa elinikäisen toimitsijakiellon tuomari tehtäviin.

Lopullisen päätöksen toimitsijakiellosta tekee, asiasta suoritettua tutkinnan jälkeen, UWW:n hallitus.

### **Artikla 23 - Tuomaritoiminnan kehittäminen, tuomarikurssit ja kokeet**

Kansallisten painiliittojen on kiinnitettävä erityistä huomiota tuomareiden koulutukseen. UWW testaa kansainvälisiä tuomareita ja arvioi heidän kehitystään erikseen järjestettävillä korotuskursseilla.

Kansainvälisten tuomareiden kokeet tehdään riippumatta tuomariluokasta ja niiden järjestämisestä huolehtii UWW:n tuomarikomissio. Kokeet järjestetään kansainvälisten kilpailujen yhteydessä. Ja

jotta tuomareiden taso olisi yhtä hyvä kaikkialla maailmassa, kokeiden yhteydessä pidetään myös teoreettinen osio.

Kansallisten painiliittojen tulee varmistaa, lähettäessään kansallisia tuomareita kandidaattikurssille, että maasta osallistuu riittävä määrä jo kansainvälisen tason tuomareita ko. kilpailuihin. Niin pitkälle kuin mahdollista, kandidaattikursseja sekä kokeita järjestetään eri maanosissa.

### **Artikla 24 - Erityistä suurempiin arvokilpailuihin liittyen**

Jotta suurempien ja merkittävimpien arvokilpailujen (esim. olympialaiset, MM-kilpailut jne.) tuomareiden taso olisi yhtä laadukasta ja tasalaatuista, järjestävät UWW:n tuomarikomission kouluttajat pakollisia koulutuskursseja em. kilpailuihin valituille tuomareille.

Lisäksi em. kilpailuissa järjestetään jokaisen kilpailupäivän päätteeksi palautetilaisuus, jossa käydään läpi ja analysoidaan päivän tapahtumat sekä tehdään tarvittaessa huomioita tapahtuneista virheistä. Lisäksi käydään läpi normaaleja painin kilpailusääntöjä sekä katsotaan videoituja tilanteita ja pyydetään tuomareita antamaan näistä oma tulkintansa (pisteitys jne.).

Tässä yhteydessä muistutetaan myös siitä, että matto- ja ylituomari eivät missään tapauksessa saa olla samaa kansalaisuutta kummankaan painijan kanssa.

## **LUKU 6 - MATTOTUOMARI**

### **Artikla 25 - Mattotuomari**

Matto tuomari on vastuussa ottelun sääntöjen mukaisesta johtamisesta matolla.

Hän hallitsee ottelua ja saavuttaa painijoiden kunnioituksen, jotta painijat välittömästi tottelevat hänen käskyjään ja neuvojaan. Samoin hänen tulee johtaa ottelua niin, että hän ei puutu siihen ajattelemattomasti tai väärään aikaan. Hänen pillin vihellyksensä aloittaa, keskeyttää, jatkaa ja päättää ottelun.

Mattotuomari komentaa painijat takaisin matolle, jos he ovat ajautuneet sieltä ulos. Hän komentaa ottelun jatkettavaksi pystystä tai matosta arvostelutuomarin tai ylituomarin hyväksynnällä.

Mattotuomarin tulee pitää vasemmassa kädessään punaista ranneketta ja oikeassa kädessään sinistä ranneketta. Suorituksen jälkeen hän näyttää pisteet sormillaan nostamalla sen käden ylös, joka ottelussa saa pisteet.

Mattotuomarin tulee epäröimättä:

- Keskeyttää ottelu oikealla hetkellä, ei liian aikaisin eikä liian myöhään
- Näyttää, onko maton reunalla suoritettu liike hyväksytty vai ei

- Antaa merkki nostamalla käsi ylös ja lausua ”TOUCHE” (selätys), koskettaa mattoa kädellä ja viheltää samalla saatuaan ylituomarin hyväksymisen selätykseen.

Mattotuomarin on huolehdittava:

- Hän ei saa olla liian lähellä painijoita pystypainissa, koska hän ei näe heidän jalkojaan. Mattopainitilanteessa tulee mattotuomarin sitä vastoin olla lähellä painijoita.
- Painijat eivät saa levätä ottelun aikana (pl. tauko), he eivät esim. saa mennä pyyhkimään ihoansa kesken ottelun, näytellä loukkaantumista jne. Näissä tapauksissa mattotuomarin tulee keskeyttää ottelu ja esittää varoitus virheen tehneelle painijalle ja piste hänen vastustajalleen.
- Hän on valmis vaihtamaan asemaansa joka hetki matolla tai sen ympärillä, ja erityisesti on valmis laskeutumaan nopeasti mattoon nähdäkseen paremmin uhkaavan selätyksen.
- Hän saa passiivisen painijan painimaan keskeyttämättä ottelua ja sijoittuu niin, että kaikenlainen matolta pakoilu estyy.
- On valmiina viheltämään, jos painijat lähestyvät maton reunaa.

Mattotuomarin pitää myös:

- Tarkkailla erityisesti painijoiden jalkoja kreikkalais-roomalaisessa painissa
- Vaatia painijoita pysymään matolla ottelun tuloksen ilmoittamiseen asti
- Kaikissa tapauksissa, jotka sitä vaativat, tulee mattotuomarin kysyä tuomareiden mielipidettä
- Julistaa voittaja ylituomarin vahvistuksen jälkeen

Mattotuomari vaatii/esittää rangaistuksia sääntörikkomuksista tai raakuudesta.

Mattotuomarin tulee, ylituomarin ensin keskeytettyä ottelun, julistaa voitto ylivoimaisella pistevoilla, kun ottelussa on saavutettu 8 pisteen ero kreikkalais-roomalaisessa ja 10 pisteen ero vapaapainissa.

## **LUKU 7 - ARVOSTELUTUOMARI**

### **Artikla 26 - Arvostelutuomari**

Arvostelutuomari hoitaa kaikki painisäännöissä mainitut tehtävät.

Hänen tulee seurata tarkasti ottelun kulkua antamatta minkään häiritä itseään, ja merkitä ottelupöytäkirjaansa pisteet kaikista mattotuomarin ja ylituomarin kanssa hyväksytyistä suorituksista. Hänen tulee antaa omat mielipiteensä suorituksista ja niiden pisteytyksestä.

Jokaisen suorituksen päätyttyä tuomarit näyttävät pisteet, jonka jälkeen laitetaan pisteet taululle. Taulun tulee näkyä sekä katselijoille että painijoille.

Arvostelutuomari toteaa selätyksen (TOUCHE) ja antaa siitä merkin mattotuomarille.

Jos ottelun aikana arvostelutuomari huomaa jotain mistä hänen arvionsa mukaan pitäisi ilmoittaa mattotuomarille, jota mattotuomari ei ole huomannut, (esim. sääntöjenvastainen ote, passiivinen asento jne.) tulee hänen tehdä se nostamalla kyseisen painijan värinen laikka, vaikka mattotuomari ei olisikaan näyttänyt mielipidettään.

Hänen tulee aina kiinnittää mattotuomarin huomio kaikkeen, mikä hänestä on epänormaalia tai sääntöjen vastaista ottelun kulussa tai painijoiden käyttäytymisessä.

Arvostelutuomarin tulee allekirjoittaa ottelupöytäkirja ja ottelun päätyttyä selvästi merkitä ottelun tulos, jossa selviää voittajan nimi ja maa.

Arvostelu- ja mattotuomarin päätökset ovat päteviä ilman ylituomarin mielipidettä, mikäli ne ovat yhtenevät. Poikkeuksen muodostaa ylivoimaisen pistevoiton julistaminen sekä selätyksen tuomitseminen, joihin tarvitaan ylituomarin mielipide/vahvistus. Ylituomari voi pyytää matto- ja arvostelutuomarin yhteiseen keskusteluun erimielisistä tilanteista tai haasteen tullessa.

Arvostelutuomarin ottelupöytäkirjasta tulee ilmetä selvästi aika, jolloin ottelu on päättynyt selätyksen, ylivoimaisen pistevoiton tai jonkin muun syyn takia.

Helpottaakseen ottelun seuraamista, erityisesti tiukassa tilanteessa arvostelutuomari saa liikkua poikkeuksellisesti paikaltaan, mutta ainoastaan pitkin maton reunaa.

Hänen tulee vastaavasti merkitä alleviivauksin viimeinen suorituspistepiste, joka voi ratkaista ottelun voittajan.

Varoitus matolta pakoilusta, sääntöjenvastaisesta otteesta tai väkivaltaisuudesta merkistään ”0”:lla virheen tehneen painijan sarakkeeseen.

Arvostelutuomarin tulee olla aktiivinen ja tarkkaavainen parterre -aloituksessa ja auttaa mattotuomaria huomioimaan mahdolliset virheet/sääntöjen vastaiset otteet.

## **LUKU 8 - YLITUOMARI**

### **Artikla 27 - Nimeäminen**

UWW:n sääntöjä noudattaen, kilpailujen tuomaridelegaatio valitsee otteluihin tuomariston (ylituomari, mattotuomari ja arvostelutuomari).

Ylituomariksi valitaan kansainvälisissä kilpailuissa korkeimmasta tuomariluokasta oleva henkilö.

Neutraali tuomari valitaan ylituomariksi finaaleihin.

Tuomarikomissio valitsee mestaruuskisoihin ylituomarit jotka kuuluvat komissioon.

## **Artikla 28 - Rooli/asema**

Ylituomareiden ryhmä on koostettu kokeneimmista ja parhaista tuomareista, ja sen valitseminen on UWW:n työvaliokunnan tehtävä.

Pätevyytensä perusteella ryhmään valittavat henkilö vannovat puolueettomuuden ja rehellisyyden valan, ja ovat näin ollen valanvannoneita UWW:n tuomareita.

## **Artikkeli 29 - Ylituomarin tehtävät**

Ylituomarin tehtävät ovat tärkeimmät, hän vastaa kaikista painisääntöjen määräämistä tehtävistä.

Hänen täytyy:

- Katsoa, onko kaikki valmiina ottelun käynnistykseen
- Valvoa, että ajanotto toimii ottelun aikana
- Varmistaa että kaikki tuomarit hänen matollaan ovat aina lähettyvillä
- Valvoa ottelua ja huomata kaikki suoritukset
- Valvoa matto- ja arvostelutuomarin työskentelyä
- Seuraa otteluiden kulkua huolellisesti antamatta minkään häiritä itseään ja arvioi sääntöjen mukaisesti tuomariston jäsenten käyttäytymistä ja toimintaa.

Arvostelu- ja mattotuomarin ollessa erimielisiä, hänen tulee tehdä päätös tuloksesta.

Hän ei saa esittää mielipidettä ensimmäisenä, vaan hänen on odotettava arvostelu- ja mattotuomarin mielipidettä. Hänellä ei ole oikeutta vaikuttaa muiden tuomareiden päätökseen.

Hän antaa lopullisen hyväksynnän selätykselle.

Ylituomari voi keskeyttää ottelun, mikäli arvostelu- ja / tai mattotuomari on tehnyt virheen. Silloin hänen tulee kysyä tuomareiden mielipidettä, neuvoteltuaan tuomareiden kanssa hän voi 2 äänen enemmistöllä korjata päätöksen välittömästi.

Em. neuvottelu ei muuta painijan oikeutta haasteeseen.

Ottelun aikana, kun valmentaja katsoo, että tuomaristo on tehnyt virheen hänen painijansa suoritukseen liittyen, hän voi vaatia haastetta. Ylituomarin tehtävä on katkaista ottelu oikeassa kohdassa. Jos painija hyväksyy haasteen, mattotuomarin sitä kysyessä, kilpailujen jury tulee katsomaan tilanteen videolta ja tekee lopullisen päätöksen.

## **Artikla 30 - Erityiset toimivaltuudet**

UWW:n ylituomari on toimivaltainen tietyissä erityisissä olosuhteissa ja tilanteissa:

- Hän kirjaa asianmukaisesti merkille kaikki sääntöjen vastaisuudet ja huomautukset ja antaa ne tuomarikomisssiolle.

- Hän voi ehdottaa välitöntä hyllytystä matto- tai arvostelutuomarille, jos on tapahtunut rikkomus sääntöjenvastaisuudesta.
- Hän antaa lausuntonsa kansainvälisistä tuomareista ja heidän pätevyystään.

## **LUKU 9 - JURY**

### **Artikla 31 - Nimeäminen**

Arvokilpailuissa UWW nimeää ylivalvojat (supervisorit) ja juryn.

Jos ylivalvojien lukumäärä kilpailuissa ei ole riittävä, tuomarikouluttaja tai ylivalvoja voi valita tuomareista parhaimmat niin, että jokaisella matolla on 2 juryn jäsentä.

Juryn jäsenet eivät saa toimia ottelussa, jossa on saman maan painija.

Yksi juryn jäsenistä nimetään koordinaattoriksi ja hänen vastuullaan on ilmoittaa juryn päätökset. Jokaisella matolla tulla olla jury.

Muissa kilpailuissa kuten kansainväliset turnaukset, Grand prix -kilpailut ym., kisoihin osallistuvat juryn jäsenet valitaan korkea-arvoisimmista kansainvälisistä tuomareista, jotka osallistuvat kilpailuun.

### **Artikla 32 - Tehtävät**

Juryn tehtävänä on valvoa, että sääntöjä noudatetaan ottelun aikana, ennen kuin ottelun voittaja julistetaan.

### **Artikla 33 - Rooli**

Jos jury havaitsee että ottelussa on tehty virhe, koordinaattori käy ilmoittamassa ottelun ylituomarille ja pyytää virheen korjaamista. Jos ylituomari ei pysäytä ottelua, tulee juryn koordinaattorin määrättävä ottelun keskeytys välittömästi ja ilmoitettava se ottelun ylituomarille.

Kun liikesuoritus/haaste tarkastetaan, juryn ei tule keskustella ottelun tuomariston kanssa. Juryn päätös tulee tehdä yksimielisesti.

Punaiset, siniset sekä valkoinen laikka tulee olla juryn saatavilla, jotta päätöksen voi näyttää kaikille.

UWW:n hallituksella on valtuudet ”hyllyttää” juryn jäsen/jäsenet, jos he huomaavat juryn tehneen virheen päätöksessä.

Ylivalvojat (Supervisorit) ovat myös vastuussa siitä, että he arvioivat kilpailujen tuomariston ja tekevät siitä kirjallisen raportin UWW:lle.

### **Artikla 34 - Rangaistukset tuomaristolle**

UWW:n hallitukselle on oikeus puuttua rikkeisiin, joita tuomarit ovat tehneet. Heillä on oikeus ryhtyä seuraaviin kurinpitotoimenpiteisiin:

- Virallinen varoitus
- Hyllytys yhden tai useamman kilpailutapahtuman ajaksi
- Käynnissä olevasta kilpailusta hyllyttäminen
- Tuomariluokan pudotus
- Väliaikainen toimitsijakielto
- Elinikäinen toimitsijakielto ja lopullinen poistaminen tuomarilistalta

### **Artikla 35 - Tuomareiden palkitsemiset**

a) Tavoite

Kannustaa tuomareita parantamaan tuomarityöskentelyään ja kouluttamaan itseään. Tämän tavoitteen saavuttamiseksi UWW on luonut palkitsemisjärjestelmän, jolla voidaan edistää tuomariston kehitystä ja mielenkiintoa lajia kohtaan.

Vuosittain tämä järjestelmä palkitsee niitä, jotka ovat olleet parhaita omilla osa-alueillaan.

b) Palkkio

Senioreiden maailmanmestaruuskilpailuissa ja olympialaisissa palkitaan:

- 1 x kultainen pilli vuosittain, pohjautuu vuoden työskentelyyn

## **LUKU 10 - MUUT SÄÄNNÖKSET**

### **Artikla 36 - Muut sovellettavat säännökset**

Tuomareihin sovelletaan talousasioissa UWW:n taloussääntöjä sekä kurinpito- ja rangaistusasioissa UWW:n kurinpitosäännöksiä.

### **Artikla 37 - Erityiset tunnukset**

Kansainväliset tuomarit kantavat jokaisessa tuomariluokassa erityisiä tunnuksia.

### **Artikla 38 - Soveltaminen**

Näitä sääntöjä sovelletaan kaikkiin kansainvälisiin tuomareihin, jotka ovat UWW:n tuomarilistalla sekä kuuluvat johonkin kansalliseen painiliittoon.

On suositeltavaa, että kansalliset painiliitot noudattavat näitä säännöksiä ja niiden henkeä, jotta tuomarit kaikkialla maailmassa toimivat tyydyttävällä tasolla.

### **Artikla 39 - Sekalaista**

Mikäli herää kysymyksiä näiden säännösten tulkinnasta, on ainoastaan UWW:n hallituksella oikeus niitä tulkita. Lisäksi, em. toimielimellä on oikeus tehdä muutoksia näihin säännöksiin, mikäli se on tarpeen kansainvälisen tuomaritoiminnan parantamiseksi.